



**THỎA THUẬN HỢP TÁC ĐÀO TẠO GIỮA
VIỆN KHOA HỌC
KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN VÀ BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU
VÀ
TRƯỜNG ĐẠI HỌC
TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI**



Hôm nay, ngày 25 tháng 9 năm 2014

**Tại trụ sở Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội,
Chúng tôi gồm có:**

I. VIỆN KHOA HỌC KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN VÀ BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU

Địa chỉ : Số 23/62, Nguyễn Chí Thanh, Quận Đống Đa, Hà Nội

Điện thoại : 0437731410

Fax : 0438355993

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Thắng – Viện trưởng

II. TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI

Địa chỉ : Số 41A, đường Phú Diễn, Phường Phú Diễn, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại : 0438370598

Fax : 0438370598

Đại diện : Ông Nguyễn Ngọc Thanh – Hiệu trưởng

Sau khi trao đổi, thảo luận giữa Viện Khoa học Khí tượng Thủy văn và Biến đổi khí hậu với Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội, hai bên đi đến thống nhất ký kết thỏa thuận hợp tác đào tạo và nghiên cứu khoa học công nghệ trong lĩnh vực khí tượng, thủy văn, môi trường và biến đổi khí hậu như sau:

Điều 1: Mục tiêu hợp tác

Ghi nhận và thực hiện những cam kết đã được thống nhất giữa hai bên nhằm hợp tác về đào tạo và nghiên cứu khoa học, ứng dụng chuyển giao công nghệ trong các lĩnh vực mà hai bên cùng quan tâm.

Điều 2: Nội dung hợp tác

Với tiềm năng về đội ngũ giảng viên và trang thiết bị hiện đại, hai bên đồng ý hợp tác đào tạo và nghiên cứu khoa học công nghệ, chia sẻ các nguồn tài liệu phục vụ đào tạo và nghiên cứu trong lĩnh vực khí tượng, thủy văn, môi trường và biến đổi khí hậu, cụ thể như sau:

- Hai bên đồng ý hỗ trợ giảng viên có đủ điều kiện để giảng dạy các môn học thuộc các ngành học, bậc học do Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội và Viện Khoa học Khí tượng Thủy văn và Biến đổi khí hậu được phép đào tạo.

- Viện Khoa học Khí tượng Thủy văn và Biến đổi khí hậu hỗ trợ giảng viên có đủ điều kiện giảng dạy các môn học thuộc các ngành học, bậc học do Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội được phép đào tạo.

- Viện Khoa học Khí tượng Thủy văn và Biến đổi khí hậu hỗ trợ, tạo điều kiện thực tập tốt nghiệp cho các hệ đào tạo của Trường tại các đơn vị trực thuộc Viện; cử cán bộ có đủ điều kiện hướng dẫn tốt nghiệp cho sinh viên các ngành và chuyên ngành thuộc lĩnh vực khí tượng, thủy văn, môi trường và biến đổi khí hậu.

- Hai bên cùng phối hợp tìm nguồn tài trợ, phương hướng xây dựng các phòng thí nghiệm, cơ sở phục vụ đào tạo, các chương trình đào tạo theo yêu cầu của ngành tài nguyên và môi trường.

- Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội hỗ trợ tổ chức các khóa đào tạo tại chỗ cho cán bộ của Viện theo các trình độ đại học, trên đại học đúng với các quy định.

- Thống nhất hợp tác đào tạo cán bộ, mời tham gia và cử các cán bộ tham gia các lớp tập huấn nâng cao trình độ, tham gia các Hội nghị, Hội thảo khoa học công nghệ.

- Hai bên phối hợp cùng tham gia các chương trình, dự án, đề tài nghiên cứu khoa học và ứng dụng công nghệ trong lĩnh vực khí tượng, thủy văn, môi trường và biến đổi khí hậu.

- Hai bên phối hợp xây dựng và chia sẻ cơ sở dữ liệu, thông tin thư viện, tài liệu chuyên môn, kết quả nghiên cứu khoa học phục vụ đào tạo và nghiên cứu khoa học.

- Hai bên cùng phối hợp tìm kiếm các nguồn tài trợ tài chính trong và ngoài nước để triển khai thực hiện các nội dung hợp tác theo thỏa thuận này.

- Bất cứ một chương trình hoặc hoạt động nào được triển khai theo thỏa thuận này cần được sự đồng ý của cả hai bên; các chi phí cho các hoạt động hợp tác phải được lãnh đạo hai cơ quan phê duyệt trước khi triển khai.

Điều 3: Điều khoản phối hợp

- Hai bên sẽ cử ra các nhóm làm việc để xây dựng kế hoạch và triển khai các nội dung hợp tác trong Điều 2 cho phù hợp với các điều kiện thực tế theo từng chương trình cụ thể.

- Hai bên cam kết sẽ thực hiện đúng những quy định của pháp luật. Những vướng mắc, phát sinh trong quá trình thực hiện thỏa thuận này sẽ được hai bên phối hợp giải quyết trên tinh thần hợp tác và cùng có lợi.

- Ban lãnh đạo hai bên cho phép, tạo điều kiện thuận lợi cho các đơn vị trực thuộc trao đổi thông tin, phối hợp xây dựng kế hoạch, lộ trình thực hiện chương trình hợp tác đã được hai bên phê duyệt.

Thỏa thuận có hiệu lực kể từ ngày ký và có thời hạn trong 5 năm.

Thỏa thuận này được lập làm bốn (04) bản có giá trị pháp lý như nhau. Mỗi bên giữ hai (02) bản.

**VIỆN KHOA HỌC
KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN VÀ BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU
VIỆN TRƯỞNG**




Nguyễn Văn Thắng

**TRƯỜNG ĐẠI HỌC
TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI
HIỆU TRƯỞNG**




Nguyễn Ngọc Thanh